

**رسالة في سقوط همزة ابن بين
العلمين لآبراهيم بن محمد القيصري
(ت ١٢٥٣ هـ)
- دراسة وتحقيق -**

**A treatise on the fall of Hamza Ibn Bin
Al-Alamein by Ibrahim bin Muhammad
Al-Qaysari (d. 1253 AH),
- study and investigation -**

أ.م.د سهى سعدون جاسم
الجامعة العراقية / كلية التربية للبنات
suha.alqaisi@aliraqia.edu.iq



المخلص

البحث معنيّ بإظهار رسالة مخطوطة من بين ظلمات الخزائن صاحبها الشيخ الجليل ابراهيم بن محمد القيصري (ت ١٢٥٣ هـ) عالج فيها موضوعاً أشكل على طلاب العربية فهمه بأسلوب تجنب فيه التطويل، فعرضها عرضاً دقيقاً، مُلماً بأهم الآراء التي قيلت فيه وهي (سقوط همزة ابن بين العلمين) . وقد تناولت الرسالة في جانبين، الأول: الدراسة، وخصصته للتعريف بالمؤلف، ورسالته . والثاني: التحقيق، واتبعت فيه المنهج العلمي السائد، والقصد إخراجها الى النور ليتفجع بها، بدلاً من تركها جاثمة يعلوها الغبار على رفوف المكتبات .

الكلمات الافتتاحية: ((القيصري - المخطوطة - سقوط الهمزة)).

Abstract

The research is concerned with presenting a manuscript letter from among the darkness of the treasures, whose author was the venerable Sheikh Ibrahim bin Muhammad al-Qaysari (d. ١٢٥٣ AH), in which he dealt with a topic that was difficult for students of Arabic to understand in a manner that avoided lengthiness, so he presented it in a precise manner, being aware of the most important opinions that were expressed about it, which is (The Fall of Hamza Ibn Bayn). Alamein). The thesis dealt with two aspects: the first: the study, which was devoted to introducing the author and his message. The second: investigation, in which I followed the prevailing scientific method, and the intention was to bring it to light so that we could benefit from it, instead of leaving it sitting and gathering dust on the shelves of libraries.

Keywords: ((Al-Qaysari - the manuscript - the omission of the hamza)).



المقدمة

الحمد لله والصلاة والسلام على سيد المرسلين محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد ...

إن المخطوطات العربية الإسلامية هي التراث العلمي الذي تركه لنا القدماء، وقد تمّ تحقيق العديد من هذه المخطوطات؛ لإخراج هذا التراث بصورة صحيحة، كما وضعه مؤلف هذه المخطوطة، ووضعه بين أيدي الدارسين للإفادة منه والانتفاع به، وهذه الرسالة الموسومة بـ (رسالة في سقوط همزة ابن بين العلمين) هي نتاج عالم فقيه، وشيخ فاضل هو إبراهيم بن محمد القيصري المعروف بكوزي بيوك زاده (ت ١٢٥٣هـ)، وقد انماز هذا العالم بتعدد فنونه العلمية، ومعرفته الواسعة، ولم أقف على ترجمة واسعة لهذا العالم في كتب التراجم إلا الشيء اليسير التي لا تقدم لنا صورة واضحة عن نشأته أو عن حياته .

إن هذه المخطوطة هي من رسائل هذا العالم اللطيفة، وهي من رسائل علوم اللغة العربية العريقة، وبعد حصولي على نسخة منها، وتأكدي من عدم تحقيقها، وطبعها شرعت في تحقيقها، وقد تمّ تقسيم البحث على قسمين:

|| القسم الأول: تناول الدراسة وينقسم على ما يأتي :

|| أولاً: التعريف بالمؤلف، تناولنا فيه

أ_ اسمه ونسبه

ب_ حياته ومؤلفاته

|| ثانياً: معالم التحقيق

أ- منهج التحقيق

ب_ وصف المخطوطة

ج_ صور من المخطوطة

|| أما القسم الثاني: (تحقيق هذه المخطوطة)، وقد تلته قائمة بمصادر التحقيق ومراجعته

وقد تمّ الاعتماد على تحقيق هذه المخطوطة على عدد كبير من كتب النحو والبلاغة القديمة والحديثة،

وبعض كتب التراجم .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

القسم الأول



((الدراسة))

|| أولاً: التعريف بالمؤلف

لم يحظَ هذا العالم الفاضل بالشيء الكثير من الترجمة / فلم نجد في المصادر تفاصيل كثيرة عن حياته، ولم تذكر شيئاً عن شيوخه وتلاميذه، وسأذكر كل ما وجدته وتم جمعه من المصادر:
أ- اسمه ونسبه:

هو إبراهيم بن محمد^(١)، أو ابن عبد الله^(٢) ابن معيد أفندي^(٣) القيصري^(٤) الرومي^(٥) الحنفي^(٦).
اشتهر بلقب كوزي بيوك زاده ومعناه (ابن الأعين: واسع العينين)^(٧)، ونسبه إلى قيصرية بتركيا^(٨).
ب- حياته ومؤلفاته:

هو فقيه رومي من تلامذة عمدة الأساتيد، شارح الطريقة المحمدية أبي سعيد محمد أفندي^(٩)، وهو من العلماء الأتراك المستعربين لغوي وأصولي وفقيه من فقهاء الحنفية، ومفسر، واشتغل القيصري بالتدريس^(١٠).

ومن الألقاب التي تدل على مكانة هذا الشيخ الفاضل: الشيخ، العلم، العالم، الفقيه، المفسر، المدرس^(١١)

أما مصنفاته: هي إحدى وثلاثون رسالة مطبوعة مجموعة في مخطوط كبير باللغة العربية والتركية^(١٢).
وهذه الرسائل تدل على علوم كثيرة من لغة وتفسير وأصول فقه وعلم منطق، ومن هذه المؤلفات:
- رسالة في (البسملة)

(١) ينظر: معجم المطبوعات ١٥٧٨/٢، الاعلام ٧٠/١، هدية العارفين ٤١/١، معجم المفسرين ٢١/١

(٢) ينظر: ايضاح المكنون ٣/٣٠٤، معجم المؤلفين ٥٤/١

(٣) ينظر معجم المطبوعات ١٥٧٨/٢

(٤) ينظر: الاعلام ٧٠/١

(٥) ينظر: ايضاح المكنون ١/٣٥٤، معجم المؤلفين ١/٥٤، معجم المفسرين ١/٢١

(٦) ينظر: هدية العارفين ١/٤١، ايضاح المكنون ١/٣٥٤ / معجم المؤلفين ١/٥٤

(٧) ينظر: هدية العارفين ١/٤١، ايضاح المكنون ١/٣٥٤

(٨) ينظر: معجم المطبوعات ١٥٧٨/٢

(٩) لم أقف على ترجمته

(١٠) ينظر: معجم المطبوعات ١٥٧٨/٢، معجم المفسرين ١/٢١ || ٢٢، هدية العارفين ١/٤١، ايضاح المكنون ١/٣٥٤

(١١) ينظر: هدية العارفين ١/٤١، ايضاح المكنون ٣/٣٠٤، معجم المؤلفين ١/٥٤، معجم المفسرين ١/٢٢

(١٢) ينظر: الاعلام ٧٠/١



- تفسير جزء نبأ
- التصلية في أوائل الكتب
- تحقيق علم الواجب لله تعالى
- الحمد لله
- رسالة في (سقوط همزة (ابن) بين العلمين)
- مقدمة الشروع في العلم
- وله مجموعة أخرى في (القواعد الكلية) لم تطبع^(١)
- وعبر الاطلاع على هذا الكم من الرسائل يتضح لنا أن القيصري من الشخصيات العلمية التي تميزت بالعلوم المتنوعة منها: المنطق، وأصول الفقه، وعلوم العربية .
- أما سنة ولادته فلم تذكر المصادر التي ترجمت لهذا المؤلف له عن هذه السنة، وإنما فقط ذكرت سنة وفاته (رحمه الله) في سنة (١٢٥٣هـ)، أي (١٨٣٧ م) .
- وذكر بعضهم أنه توفي سنة (١٢٥٠هـ)، ولكن الأغلب ذهبوا الى وفاته سنة (١٢٥٣هـ)^(٢)
- ثانياً: معالم التحقيق :
- أ- منهج التحقيق :
- ١- اعتمدت على نسخة واحدة في التحقيق، إذ لم أقف على نسخة ثانية لهذه المخطوطة.
- ٢- شرح بعض المفردات والعبارات الغامضة في هذه المخطوطة.
- ٣- التعريف بالكتب والمصنفات التي وردت في المخطوطة أو بالمؤلفين.
- ٤- ترجمة الأعلام الواردة في النص.
- ٥- ضبط الكلمات التي تحتاج الى ذلك، وتصحيح بعض الألفاظ، وقد تمّ الاحالة الى ذلك في الهامش حرصاً على نص المخطوط، وكان الغرض من تحقيق هذه المخطوطة نشرها بشكل دقيق ومضبوط، وبصورة قريبة من الصورة التي وضعها المصنف، فالتزمت الدقة والأمانة العلمية في النقل، ثم وضع علامات الترقيم المناسبة لكشف المعنى، والرجوع الى أقوال العلماء الواردة في المخطوطة .
- ٦- الرسالة فيها بعض الحواشي على الجوانب، هي بمثابة شرح لما قاله مؤلف الرسالة

(١) ينظر: هدية العارفين ٤١/١، إيضاح المكنون ٣٥٤/١، معجم المؤلفين ٥٤/١، معجم المفسرين ٢٢/١، معجم المطبوعات ١٥٧٨/٢

(٢) ينظر: هدية العارفين ٤١/١، إيضاح المكنون ٣٥٤/١، معجم المؤلفين ٥٤/١

٧- لم يتم ضبط الهمزات .

ب- وصف المخطوطة :

احتفظت مكتبة (رشيد أفندي) للمخطوطات في ولاية قيصري وسط تركيا بالعديد من الوثائق المكتوبة في أرشيفها منذ تأسيسها في سبعينات القرن التاسع عشر .

وقد حوت المكتبة مخطوطات فريدة، وحفظتها في وحدات تخزين خاصة لأكثر من ٢٢٣ عاماً، وتحتوي المكتبة التاريخية حالياً على ٨٥٢٠ وثيقة تاريخية بما في ذلك ٢٠٥٢ مخطوطة في أرشيفها، وهذه المخطوطة الموسومة بـ (رسالة في سقوط همزة (ابن) بين العلمين) من هذه المخطوطات، وقد اعتمدت على نسخة واحدة لأنني لم أجد نسخة ثانية لها.

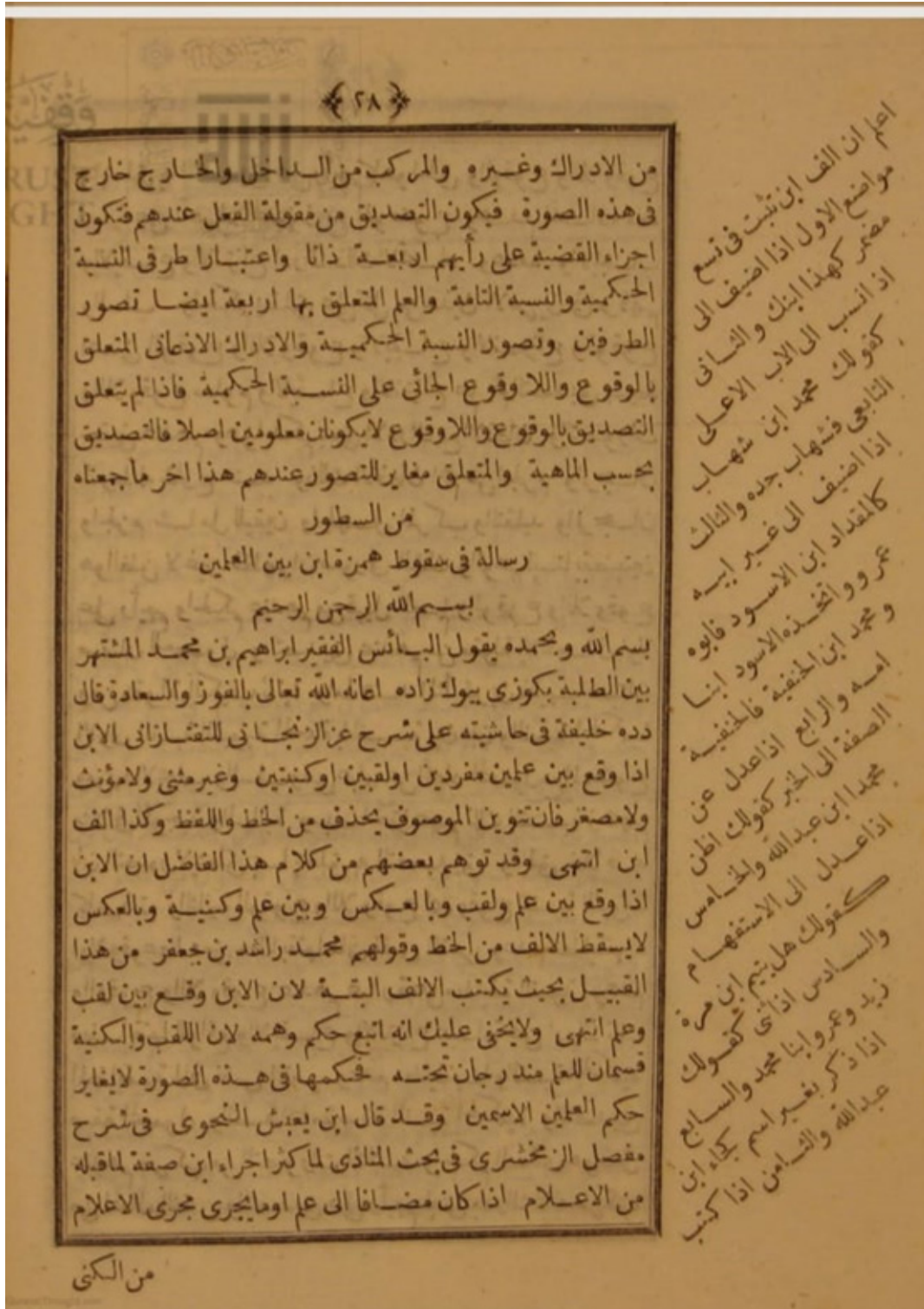
تكونت المخطوطة من لوحتين، ويتراوح معدل سطور الصفحة الواحدة (٢٥ سطراً) وعدد كلمات السطر الواحد يتراوح ما بين (١١ - ١٤) كلمة تقريباً .

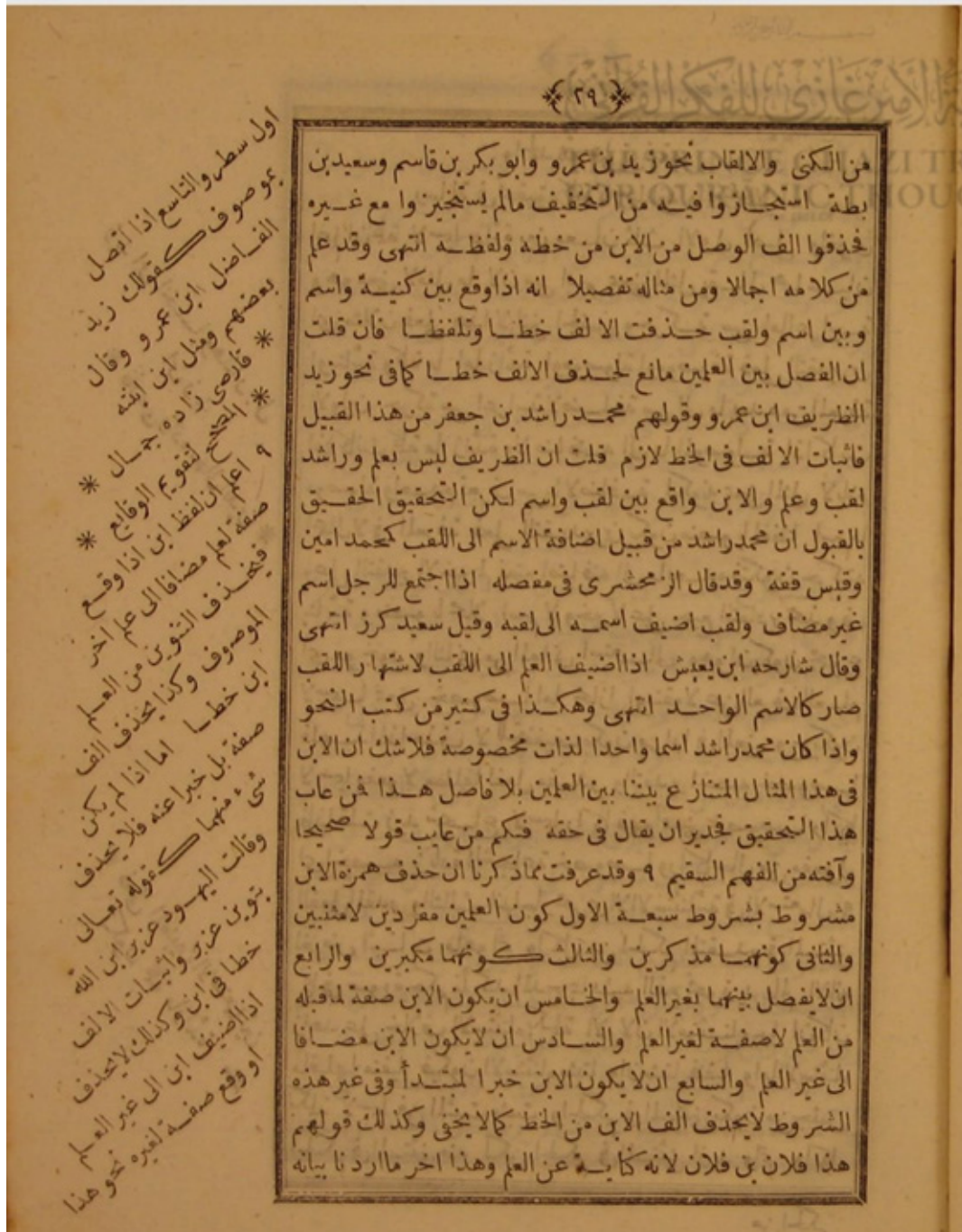
ناسخها هو ابراهيم بن محمد القيصري (ت ١٢٥٣ هـ)، وهي بخط يده، ونسبتها اليه قطعية، يقول في أولها: (بسم الله وبحمده يقول البائس الفقير ابراهيم بن محمد المشتهر بين العلية بكوزي بيوك زاده أعانه الله تعالى بالفوز والسعادة)، وقد كتبت بخط نسخي منسق، جيد، متوسط الحروف.

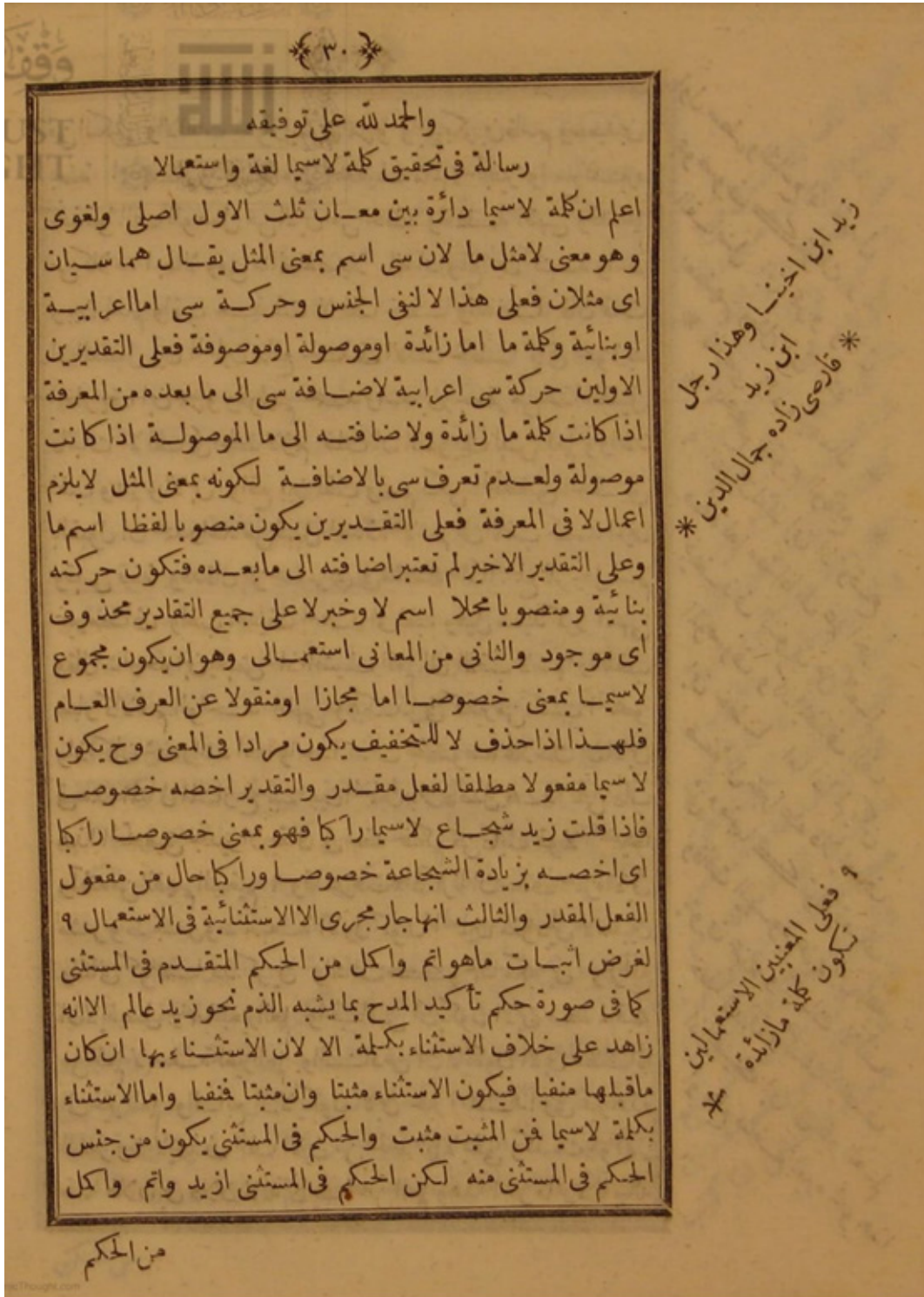
إن هذه المخطوطة تخلو من الشواهد القرآنية والأبيات الشعرية، وإنما اكتفى مؤلفها بذكر الأمثلة فقط، والنقل من الكتب وخاصة المفصل للزمخشري وشرحه لابن يعيش، ونسبة هذه الأقوال لهم، وهذا يدل على الأمانة العلمية لهذا المؤلف الفاضل (رحمه الله)

دراسة

ج- صور من المخطوطة







القسم الثاني: التحقيق

« رسالة في سقوط (ابن) بين العلمين »

بسم الله^(١) وبحمده يقول البائس الفقير ابراهيم بن محمد المشتهر بين الطلبة بكوزي بيوك زاده

(١) (بسم) هذا ما بدأ به المصنف رسالته (رحمه الله)، وذلك ما جرت عليه العادة اقتداء بكتاب الله تعالى،، فمعنى قوله: (بسم الله) ابدأ بتسمية الله وذكره قبل كل شيء، حيث قال أكثر البصريين معناه افتتح بـ (بسم الله)، وأول كلامي بسم الله، وهذه هي الآية الأولى التي افتتح بها المصحف العثماني . فـ (بسم) جار ومجرور متعلقان بمحذوف تقديره (أبدأ بسم الله) أو (قل بسم الله)، وقد أسقطت الألف من الاسم طلباً للخفة وكثرة الاستعمال، وقد ذهب الكوفيون الى أن الاسم مشتق من (الوسم)، أي العلامة، أما عند البصريين فهو مشتق من (السمو والعلو)، فالمحذوف عند الكوفيين هو أول الاسم، أي: (الفاء) فهو مشتق من (الوسم)، ويعني العلامة، أما عند البصريين فالمحذوف عندهم هو (اللام)، لأنه مشتق عندهم من (السمو)، ويعني العلو، وقد حذفت الألف وطولت الباء، ليكون افتتاح كلام الله بحرف معظم، والحكمة في استعمال الباء دون غيرها من الحروف واسقاط الألف وجعل الباء في مكانه، لأن الباء حرف شفوي تفتح به الشفة ما لا تفتح بغيره، وهي مكسورة دائماً، ولما كانت الكسرة والانكسار في الصورة والمعنى، وجدت شرف العندية من الله تعالى، بخلاف الألف فإن فيها ترفعاً، وتكبراً، وتطاولاً، ولذلك أسقطت . وقيل إن الباء من (بسم الله) متعلق بمحذوف، وذلك المحذوف خبر لمبتدأ مضمرة قامت (الباء) وما اتصل بها مقامه، فالتقدير هو (ابتدأ) ثابت بسم الله) أو (مستقر باسم الله) ثم حذف الخبر، وقامت الباء وما بعده مقامه،

وهذا ما ذهب اليه البصريون، بينما عند الكوفيين (الباء) متعلقة بفعل محذوف، هي وما بعدها في موضع نصب بذلك الفعل، تقديره (ابتدأت بسم الله)، والصحيح هو أن يقدر فعلاً لا اسماً، لأن الأصل في العمل للأفعال، ويقدر متأخراً لكيلا يتقدم على اسم الله شيء لا في اللفظ ولا في التطبيق . ينظر: جامع البيان ١ / ١١٥، شرح الأجرومية للأسمري ٦، معاني القرآن، للنحاس ٤٠٩، الهداية الى بلوغ النهاية ١ / ٩٢، معالم التنزيل في تفسير القرآن ١ / ٣٧، الانصاف في مسائل الخلاف ١ / ٨، مسائل خلافية في النحو ٥٩، أنوار التنزيل ١ / ٥، حاشية إعانة الطالبين ١ / ٩ .

(٢) (الله) هو الذي يأله كل شيء ويعبده كل خلق، وأصله (الإله)، وقد أسقطت الهمزة التي هي فاء الاسم، فالتقت اللام التي هي عين الاسم، واللام الزائدة التي دخلت مع الألف الزائدة وهي ساكنة، فأدغمت في الأخرى التي هي عين الاسم، فصارتا في اللفظ لهماً واحدة مشددة، وقيل إن الأصل في قولك: (الإله) حذفت الهمزة وجعلت الألف واللام عوضاً لازماً، وصار الاسم بذلك كالعلم، وهذا ما ذهب إليه سيويه وحذاق النحويين . ينظر: جامع البيان ١ / ٢٢٢، المخصص ٥ / ٢١٦ .



أعانه الله تعالى بالفوز والسعادة، قال: دده خليفة^(١) في حاشيته^(٢) على شرح عز الزنجاني^(٣) للفتازاني^(٤).

الابن اذا وقع بين علمين مفردين أو لقبين أو كنيتين^(٥)، وغير مثني ولا مؤنث ولا مصغر. فإن تنوين الموصوف يحذف من الخط واللفظ وكذا (ابن) انتهى^(٦).

وقد توهم بعضهم من كلام هذا الفاضل أن (الابن) إذا وقع بين علم ولقب وبالعكس، وبين علم وكنية وبالعكس لا يسقط الألف من الخط. وقولهم: (محمد راشد بن جعفر) من هذا القبيل بحيث يكتب الألف البتة، لأن (الابن) وقع بين لقب وعلم انتهى. ولا يخفى عليك أنه اتبع حكم وهمه، لأن اللقب والكنية قسمان للعلم مندرجان فحكمهما في هذه الصورة لا يغير حكم العلمين الاسمين. وقد قال ابن

(١) هو ابراهيم بن زين الدين يحيى بن بخشي بن ابراهيم الأماسي الرومي كمال الدين الشهير بدده خليفة، وبدده جونكي، كان قاضياً ثم مفتياً بديار بكر.

سافر الى القسطنطينية، وصار مدرساً ببعض البلاد، وسكن بروسة الى أن توفي بها سنة (٩٧٥هـ) له من التصانيف، دده جونكي على شرح العزي في التصريف، ورسالة في البنج والحشيش، ورسالة في بيت المال وأقسامها وأحكامها ومصارفها وغيرها. ينظر: هدية العارفين ٢٨/١.

(٢) هو كتاب حاشية دده جونكي على شرح العزي، مؤلفه: كمال الدين ابراهيم بن يحيى الأماسي الرومي الحنفي الشهير بدده خليفة، تح: نسيم بلعيد الجزائري. لم أقف على هذا الكتاب.

(٣) هو عبد الوهاب بن ابراهيم بن عبد الوهاب بن أبي المعالي الخرزجي الزنجاني من علماء العربية، يقال له العزي (عز الدين)، وهو صاحب (تصحيح المقياس في شرح القسطاس)، و(التصريف) المشهور بتصريف العزي و(متن الهادي في النحو)، و(معيان النظام في علوم الأشعار)، وله مؤلفات في العروض والقوافي، وخطه في غاية الجودة. توفي ببغداد بعد سنة (٦٥٥هـ). ينظر: بغية الوعاة ١٢٢/٢، الأعلام ١٧٩/٤، سلم الوصول الى طبقات الفحول ٣١٥/٢.

(٤) هو مسعود بن عمر الفتازاني المعروف بسعد الدين الفتازاني (٧١٢هـ - ٧٩٢هـ) ولد بقرية فتازان من مدينة نسا في خراسان في أسرة عريقة في العلم حيث كان أبوه عالماً وقاضياً، وكذلك جده ووالد جده من العلماء أيضاً، وكان الفتازاني عالماً بالفلسفة والكلام والمنطق والرياضيات والطبيعات، وله مشاركة في الفقه والنحو والأصول، وكان في لسانه حبة، وله مؤلفات كثيرة تدل على فطنته، وذكائه، وقدرته العالية منها: (الشرحان الكبير والصغير على تلخيص المفتاح)، و(شرح الرسالة الشمسية) و(حاشية التلويح على التوضيح) و(شرح الزنجاني في الصرف)، وغيرها. ينظر: بغية الوعاة ٣٧١/٢، حاشية الدسوقي ٦/١.

(٥) في المخطوطة (كنيتين)، والصواب ما أثبتناه.

(٦) تسقط ألف (ابن) اذا وقعت بين علمين صفة مفرداً سواء كانا اسمين أم كنيتين أم لقبين أم مختلفتين نحو: (هذا زيد بن عمرو) و(هذا أبو بكر بن أبي عبد الله) و(هذا بطة بن قفة). ينظر: همع الهوامع ٥١١/٣، شرح الأشموني ١١٠/١.

يعيش النحوي^(١) في شرح مفصل^(٢) الزمخشري^(٣) في بحث المنادى: ﴿[أنه^(٤)] لما كثر إجراء (ابن) صفة [على ما قبله^(٥)] من الأعلام، إذا كان مضافاً إلى علم أو ما يجري مجرى الأعلام من الكنى والألقاب، نحو: (زيد بن عمرو)، وأبو بكر بن قاسم، و(سعيد بن بطة) استجازوا فيه من التخفيف ما لم يستجيزوا مع غيره. فحذفوا ألف الوصل من [الابن] من خطه ولفظه انتهى^(٦). وقد علم من كلامه إجمالاً ومن مثاله تفصيلاً أنه إذا وقع بين كنية واسم،

وبين اسم ولقب حذفت الألف خطأ وتلفظاً. فإن قلت: إن الفصل بين العلمين مانع لحذف الألف خطأ كما في نحو: (زيد الظريف ابن عمرو) وقولهم: (محمد راشد بن جعفر) من هذا القبيل. فإثبات^(٧) الألف في الخط لازم قلت: غن (الظريف) ليس بعلم، و(راشد) لقب وعلم، و (الابن) واقع بين لقب واسم لكن التحقيق الحقيقي بالقبول: إن (محمد راشد) من قبيل إضافة^(٨) الاسم إلى اللقب ك (محمد أمين) و (قبس

(١) هو ابن البقاء يعيش بن علي بن يعيش بن أبي السرايا بن محمد الموصللي الأصل الحلبي المولد والمنشأ الملقب موفق الدين النحوي والمعروف بابن الصائغ نحوي لغوي، من مؤلفاته: شرح المفصل، شرح التصريف الملوكي وغيرها. توفي سنة (٦٤٣ هـ). ينظر: أنباء الرواة ٤/٤٦، وفيات الأعيان ٧/٤٧.

(٢) شرح المفصل ١/٣٣٣

(٣) هو محمود بن عمر بن محمد بن أحمد أبو القاسم جار الله الزمخشري ولد سنة (٤٦٧ هـ) في قرية تدعى (زمخشري) القريبة جداً من خوارزم، وهو من أئمة العلم بالدين والتفسير واللغة والأدب وسافر إلى مكة فجاور بها زمناً فلقب بجار الله وتنقل في البلدان ثم عاد إلى الجرجانية وهي من قرى خوارزم وتوفي فيها سنة (٥٣٨ هـ) من مؤلفاته: المقامات والجمال والأمكنة والمياه، الأنموذج، المفصل وغيرها. ينظر: أنباء الرواة ٣/٢٦٥، وفيات الأعيان ٥/١٧٣

(٤) غير موجودة في المخطوطة، وموجودة في النص المنقول. ينظر: شرح المفصل ١/٣٣٣.

(٥) في المخطوطة [ما قبله]، والصواب ما أثبتناه.

(٦) وجدت النص في شرح المفصل فيه بعض الخلافات عما نقله المؤلف والنص هو: «أنه لما كثر إجراء (ابن) صفة على ما قبله من الأعلام، إذا كان مضافاً إلى علم أو ما يجري مجرى الأعلام من الكنى والألقاب، نحو: (زيد بن عمرو)، و(أبي بكر بن قاسم)، و(سعيد بن بطة)، و(عبد الله بن الدمينه). فلما كان (ابن) لا ينفك من أن يكون مضافاً إلى (أب) أو (أم) وكثر استعماله، استجازوا فيه من التخفيف ما لم يستجيزوه مع غيره، فحذفوا ألف الوصل من (ابن)، لأنه لا يقوى فصله مما قبله، إذ كانت الصفة والموصوف عندهم كالشيء الواحد، وهي مضارعة للصلة والموصول من وجوه تذكر في موضعها. وحذفوا تنوين الموصوف أيضاً، كأنهم جعلوا الاسمين اسماً واحداً لكثرة الاستعمال وأتبعوا حركة الاسم الأول حركة الاسم الثاني. شرح المفصل ١/٣٣٣.

(٧) في المخطوطة (فأثبت)، والصواب ما أثبتناه.

(٨) في المخطوطة (إضافة)، والصواب ما أثبتناه.

قفة^(١). وقد قال الزمخشري في مفصله^(٢): إذا^(٣) اجتمع للرجل اسم غير مضاف ولقب أضيف اسمه إلى لقبه، وقيل [هذا] ^(٤) [سعيد كرز] انتهى. وقال شارحه ابن يعيش^(٥): إذا^(٦) أضيف^(٧) العلم إلى اللقب لاشتغال اللقب صار كالاسم الواحد انتهى^(٨). وهكذا في كثير من كتب النحو^(٩). وإذا^(١٠) كان (محمد راشد) اسماً واحداً لذات مخصوصة فلا شك أن (الابن) في هذا المثال المتنازع [بيناً^(١١)] بين العلمين بلا فاصل، هذا فمن عاب هذا التحقيق فجدير أن يقال في حقه فكم من عايب قولاً صحيحاً وآفته من الفهم السقيم. وقد عرفت مما ذكرنا أن حذف همزة (الابن) مشروط بشروط سبعة: الأول: كون العلمين مفردين لا مثنيين. والثاني: كونها مذكرين. والثالث: كونها مكبرين. والرابع: أن لا يفصل بينهما بغير العلم. والخامس: أن يكون (الابن) صفة لما قبله من العلم لا صفة لغير العلم. والسادس: أن لا يكون (الابن) مضافاً إلى غير العلم. والسابع: أن لا يكون (الابن) خبراً لمبتدأ، وفي غير هذه الشروط لا يحذف ألف^(١٢)

(١) إذا وصف العلم بـ (ابن) مضافاً إلى علم حذف تنوينه سواء كان العلم اسماً، أم كنية، أم لقباً، نحو قولك: (أقبل محمد بن سعيد) و(أقبل محمد بن أبي حفصة)، و(أقبل محمد بن نور الدين)، فنحذف التنوين من لفظ (محمد) في كل هذه الجمل، وكذلك نحذف ألف (ابن). أما إذا لم يل كلمة (ابن) علم، أو لم تل علماً بقي العلم على تنوينه، ولم نحذف ألف (ابن في الخط)، نحو قولك: (أقبل محمد العالم ابن سعيد)، و(أقبل محمد ابن العالم سعيد)، و(أقبل محمد ابن أخيك). فإن لم يوصف العلم بكلمة (ابن) لم يحذف التنوين، تقول إذا أخبرت (محمد ابن سعيد)، وتقول (حسبت محمد ابن سعيد). وقد ذكروا أن سبب حذف التنوين هو أن العرب جعلوا الإسمين كالاسم الواحد، فقولك (محمد بن سعيد) كالكلمة الواحدة ولا يتم الكلام به بخلاف قولك (محمد ابن سعيد) فإنه جملة، وقد تم الكلام به، وكذلك قولك (حسبت محمد بن سعيد) فإنه ليس بجملة ولا يتم الكلام به حتى تقول مثلاً: (حسبت محمد بن سعيد مسافراً) بخلاف قولك: (حسبت محمد ابن سعيد) فإنه جملة وتم الكلام به. ينظر: الكتاب ٢/ ٢٠٣، شرح الرضي ٢/ ٤٤٦، شرح التصريح ٢/ ٢١٦، معاني النحو ١/ ٨٦.

(٢) ينظر: المفصل ٢٦

(٣) في المخطوطة (إذا)، والصواب ما أثبتناه.

(٤) وردت في النص المنقول. ينظر: المفصل ٢٦

(٥) ينظر: شرح المفصل ١/ ١٠٧

(٦) في المخطوطة (إذا)، والصواب ما أثبتناه.

(٧) في المخطوطة (أضيف)، والصواب ما أثبتناه.

(٨) ورد في الأصل: « فإذا أضيف الاسم إلى اللقب، صار كالاسم الواحد، وسلب ما فيه من تعريف، كما إذا أضيفته إلى غير اللقب، نحو: (زيدكم)، فصار التعريف بالإضافة. ينظر: شرح المفصل ١/ ١٠٨

(٩) ينظر: شرح ابن عقيل ١/ ١٢٢، معاني النحو ١/ ٧٢.

(١٠) في المخطوطة (إذا)، والصواب ما أثبتناه.

(١١) في المخطوطة (بيننا)، وما أثبتناه هو الصواب.

(١٢) في المخطوطة (الف)، وما أثبتناه هو الصواب.



رسالة في سقوط همزة ابن بين العلمين لابراهيم بن محمد القيصري (ت ١٢٥٣ هـ) - دراسة وتحقيق
أ.م.د سهى سعدون جاسم

(الابن) من الخط كما لا يخفى^(١). وكذلك قولهم: (هذه فلان بن فلان) لأنه كناية عن العلم. وهذا آخر ما أردنا^(٢) بيانه. لا يحذف ألف^(٣) (الابن) من الخط كما لا يخفى. وكذلك قولهم: (هذا فلان بن فلان) لأنه كناية عن العلم. وهذا آخر ما أردنا^(٤) بيانه.

المصادر والمراجع

- ١- الأصول في النحو، أبو بكر محمد بن السري بن سهل النحوي المعروف بابن السراج (ت ٣١٦ هـ)، تح: عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، لبنان - بيروت، (د.ت).
- ٢- الأعلام، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الزركلي الدمشقي (ت ١٣٩٦ هـ)، الناشر: دار العلم للملايين، ط ١٥، ٢٠٠٢ م.
- ٣- إنباه الرواة على أنباه النحاة، جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي (ت ٦٤٦ هـ)، تح: محمد أبو الفضل ابراهيم، دار الفكر العربي، القاهرة، ومؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ط ١، ١٩٨٢.
- ٤- الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين، كمال الدين أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري النحوي (ت ٥٧٧ هـ)، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، ط ١، ٢٠٠٣.
- ٥- أنوار التنزيل وأسرار التأويل، ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت ٦٨٥ هـ)، تح: محمد عبد الرحمن المرعشي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٤١٨.
- ٦- إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، اسماعيل باشا بن محمد أمين بن مير سليم الباباني البغدادي (ت ١٣٣٩ هـ)، عني بتصحيحه وطبعه وتعليق حواشيه: محمد شرف الدين يالتقايا، والمعلم رفعت بيلكه الكليسي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، (د.ت).
- ٧- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ)، تح: محمد أبو الفضل ابراهيم، المكتبة العصرية، لبنان - صيدا، (د.ت).
- ٨- جامع البيان في تأويل القرآن، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملي، أبو جعفر الطبري

(١) ينظر: الأصول ١/ ٣٤٥، همع الهوامع ٣/ ٥١١، معاني النحو ١/ ٨٦.

(٢) في المخطوطة (اردنا)، وما أثبتناه هو الصواب.

(٣) في المخطوطة (الف)، وما أثبتناه هو الصواب.

(٤) في المخطوطة (اردنا)، وما أثبتناه هو الصواب.



- (ت ٣١٠هـ)، تح: أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة، ط ١، ٢٠٠٠ .
- ٩- حاشية إعانة الطالبين على حل ألفاظ فتح المعين، أبو بكر (المشهور بالبكري) عثمان بن محمد شطا الدمياطي الشافعي (ت ١٣١٠هـ)، الناشر: دار الفكر للطباعة، ط ١، ١٩٩٧ .
- ١٠- حاشية الدسوقي على مختصر المعاني لسعد الدين التفتازاني (ت ٧٩٢هـ) (ومختصر السعد هو شرح تلخيص مفتاح العلوم لجلال الدين القزويني)، محمد بن عرفة الدسوقي (ت ١٢٣٠هـ)، تح: عبد الحميد هندايوي، الناشر: المكتبة العصرية، بيروت، (د.ت) .
- ١١- سلم الوصول إلى طبقات الفحول، مصطفى بن عبد الله القسطنطيني العثماني المعروف بـ (كاتب جلبي)، وبـ (حاجي خليفة) (ت ١٠٦٧هـ)، اشراف وتقديم: أكمل الدين إحسان أوغلي، تدقيق: صالح سعداوي صالح، إعداد الفهارس: صلاح الدين أويغور، مكتبة أرسىكا، تركيا، ٢٠١٠ .
- ١٢- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ابن عقيل، عبد الله بن عبد الرحمن العقيلي الهمداني المصري (٧٦٩هـ)، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، دار مصر للطباعة، سعيد جودة السحار وشركاه، ط ٢٠، ١٩٨٠ .
- ١٣- شرح الأجرومية، أبو محمد صالح بن محمد بن حسن ال عُمَيْرِ الأسمرِيُّ القحطاني، دار الصميدعي، ط ١، ١٩٩٨ .
- ١٤- شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، علي بن محمد بن عيسى، أبو الحسن، نور الدين الأشموني الشافعي (ت ٩٢٩هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ١٩٩٨ .
- ١٥- شرح التصريح على التوضيح أو التصريح بمضمون التوضيح في النحو، خالد بن عبد الله بن أبي بكر بن محمد الجرجاوي الأزهرى، زين الدين المصري (ت ٩٠٥هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٠ .
- ١٦- شرح الرضي على الكافية لابن الحاجب (ت ٦٤٦هـ)، رضي الدين محمد بن الحسن الاستراباذي (ت ٦٨٦هـ)، تصحيح وتعليق، د.يوسف حسن عمر، جامعة قار يونس - ليبيا، ١٩٧٥ .
- ١٧- شرح المفصل للزخشري، يعيش بن علي بن يعيش بن أبي السرايا محمد بن علي، أبو البقاء، موفق الدين الأسدي الموصل، المعروف بابن يعيش وبابن بديع يعقوب (ت ٦٤٣هـ)، قدم له: الدكتور إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٠ .
- ١٨- الكتاب، عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبويه (ت ١٨٠هـ)، تح: عبد



رسالة في سقوط همزة ابن بين العلمين لابراهيم بن محمد القيصري (ت ١٢٥٣ هـ) - دراسة وتحقيق
أ.م.د. سهى سعدون جاسم

- السلام محمد هارون، الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٨.
- ١٩ - المخصص، أبو الحسن علي بن اسماعيل بن سيده المرسى (ت ٤٥٨ هـ)، تح: خليل إبراهيم جفال، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٩٩٦.
- ٢٠ - معالم التنزيل في تفسير القرآن (تفسير البغوي)، محيي السنة، أبو محمد الحسين بن مسعود البغوي (٥١٠ هـ)، حققه وخرّج أحاديثه: محمد عبد الله النمر - عثمان جمعة ضميرية - سليمان مسلم الحرشي، الناشر: دار طيبة للنشر والتوزيع، ط ٤، ١٩٩٧.
- ٢١ - معاني القرآن، أبو جعفر النحاس أحمد بن محمد (ت ٣٣٨ هـ)، تح: محمد علي الصابوني، الناشر: جامعة أم القرى - مكة المكرمة، ط ١، ١٤٠٩ هـ.
- ٢٢ - معاني النحو، د. فاضل صالح السامرائي، دار الفكر، الأردن، ط ١، ٢٠٠٠.
- ٢٣ - معجم المؤلفين، عمر رضا كحالة مكتبة المثنى، بيروت، دار إحياء التراث العربي - بيروت، (د.ت.).
- ٢٤ - معجم المطبوعات العربية والمعربة، يوسف بن إيلان بن موسى سر كيس (ت ١٣٥١ هـ)، الناشر: مطبعة سر كيس، مصر، ١٩٢٨.
- ٢٥ - معجم المفسرين (من صدر الاسلام وحتى العصر الحاضر)، عادل نويهي، قدم له: مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد، مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر، بيروت - لبنان، ط ٣، ١٩٨٨.
- ٢٦ - مسائل خلافة في النحو، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري البغدادي محب الدين (ت ٦١٦ هـ)، تح: محمد خير الحلواني، دار الشرق العربي - بيروت، ط ١، ١٩٩٢.
- ٢٧ - المفصل في صنعة الإعراب، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد الزخشي جار الله (ت ٥٣٨ هـ)، تح: د. علي بو ملحم، الناشر: مكتبة الهلال - بيروت، ط ١، ١٩٩٣.
- ٢٨ - الهداية إلى بلوغ النهاية في علم معاني القرآن وتفسيره، وأحكامه، وجمل من فنون علومه، أبو محمد مكي بن أبي طالب حمّوش بن محمد بن مختار القيسي القيرواني ثم الأندلسي القرطبي المالكي (ت ٤٣٧ هـ)، تح: مجموع رسائل جامعية بكلية الدراسات العليا والبحث العلمي، جامعة الشارقة، بإشراف أ.د. الشاهد البوشيخي، الناشر: مجموعة بحوث الكتاب والسنة - كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة الشارقة، ط ١، ٢٠٠٨.



- ٢٩- هدية العارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين، اسماعيل باشا بن محمد أمين بن مير سليم الباباني البغدادي (ت ١٣٩٩هـ)، الناشر: طبع بعناية وكالة المعارف الجلية في مطبعتها البهية - إستانبول، ١٩٥١، أعادت طبعه بالأوفست: دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، (د.ت).
- ٣٠- همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ)، تح: عبد الحميد هنداوي، الناشر: المكتبة التوفيقية، مصر، (د.ت).
- ٣١- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلكان البرمكي الإربلي (ت ٦٨١هـ)، تح: إحسان عباس، الناشر: دار صادر، بيروت، ط ١، ١٩٩٤.

Sources and References

- 1- The Origins of Grammar، Abu Bakr Muhammad bin Al-Sari bin Sahl Al-Nahwi known as Ibn Al-Sarraj (d. 316 AH)، edited by: Abdul Hussein Al-Fatli، publisher: Al-Risala Foundation، Lebanon - Beirut، (no date).
- 2- Al-A'lam، Khair Al-Din bin Mahmoud bin Muhammad bin Ali bin Faris Al-Zarkali Al-Dimashqi (d. 1396 AH)، publisher: Dar Al-Ilm Lil-Malayin، 15th ed.، 2002.
- 3- Inbah Al-Rawat Ala Anbah Al-Nahhat، Jamal Al-Din Abu Al-Hasan Ali bin Youssef Al-Qifti (d. 646 AH)، edited by: Muhammad Abu Al-Fadl Ibrahim، publisher: Dar Al-Fikr Al-Arabi، Cairo، and the Cultural Books Foundation، Beirut، 1st ed.، 1982.
- 4- Al-Insaf fi Masa'il Al-Khilaf Bayn Al-Basri and Al-Kufi Grammarians، Kamal Al-Din Abu Al-Barakat Abdul Rahman bin Muhammad bin Abi Saeed Al-Anbari Al-Nahwi (d. 577 AH)، edited by: Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid، Publisher: Al-Maktaba al-Asriya، 1st ed.، 2003.
- 5- Anwar al-Tanzil wa Asrar al-Ta'wil، Nasir al-Din Abu Saeed Abdullah bin Omar bin Muhammad al-Shirazi al-Baydawi (d. 685 AH)، edited by: Muhammad Abd al-Rahman al-Mar'ashli، Publisher: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi، Beirut، 1st ed.، 1418.
- 6- Idah al-Maknun fi al-Dhayl ala Kashf al-Zunun 'an Asma' al-Kutub wa al-Funun، Ismail Pasha bin Muhammad Amin bin Mir Salim al-Babani al-Baghdadi (d. 1339 AH)، edited، printed، and annotated by: Muhammad Sharaf al-Din Yaltaqayya، and the teacher Rifat Bilka al-Kalisi، Dar Ihya' al-Turath al-Arabi، Beirut - Lebanon، (no date).
- 7- Bughyat al-Wu'at fi Tabaqat al-Lughawiyyin wa al-Nahhat، Abd al-Rahman ibn Abi



Bakr Jalal al-Din al-Suyuti (d. 911 AH), edited by: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, publisher: Al-Maktaba al-Asriya, Lebanon - Sidon, (no date).

8- Jami' al-Bayan fi Ta'wil al-Qur'an, Muhammad ibn Jarir ibn Yazid ibn Katheer ibn Ghalib al-Amili, Abu Ja'far al-Tabari (d. 310 AH), edited by: Ahmad Muhammad Shak-
er, publisher: Al-Risalah Foundation, 1st ed., 2000.

9- Hashiyat l'anat al-Talibin ala Hal Alfaz Fath al-Mu'in, Abu Bakr (known as al-Bakri) Uthman ibn Muhammad Shatta al-Damiati al-Shafi'i (d. 1310 AH), publisher: Dar al-Fikr for Printing, 1st ed., 1997.

10- Al-Dasouqi's commentary on Mukhtasar al-Ma'ani by Sa'd al-Din al-Taftazani (d. 792 AH) (and Mukhtasar al-Sa'd is an explanation of the summary of Miftah al-Ul-
um by Jalal al-Din al-Qazwini), Muhammad ibn Arafa al-Dasouqi (d. 1230 AH), edited
by: Abdul Hamid Handawi, publisher: Al-Maktaba al-Asriya, Beirut, (n.d.). 11- The
Ladder of Access to the Classes of the Stallions, Mustafa bin Abdullah Al-Qastantini
Al-Uthmani, known as (Kateb Jalabi), and (Hajji Khalifa) (d. 1067 AH), Supervision and
Introduction: Akmal Al-Din Ihsanoglu, Proofreading: Salih Saadawi Salih, Index Prepa-
ration: Salah Al-Din Uyghur, Publisher: Arsika Library, Turkey, 2010.

12- Ibn Aqil's Commentary on Ibn Malik's Alfiyyah, Ibn Aqil, Abdullah bin Abdul
Rahman Al-Aqili Al-Hamdani Al-Masri (769 AH), Edited by: Muhammad Muhyi Al-
Din Abdul Hamid, Publisher: Dar Al-Turath, Cairo, Dar Misr for Printing, Saeed Joda
Al-Sahhar and Partners, 20th ed., 1980.

13- Explanation of Al-Ajrumiyyah, Abu Muhammad Salih bin Muhammad bin Has-
san Al-Umayr Al-Asmari Al-Qahtani, Dar Al-Sumaida'i, 1st ed., 1998.

14- Al-Ashmouni's Commentary on Ibn Malik's Alfiyyah, Ali bin Muhammad bin Isa,
Abu Al-Hasan, Nur Al-Din Al-Ashmouni Al-Shafi'i (d. 929 AH), Publisher: Dar Al-Kotob
Al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, 1st ed., 1998.

15- Explanation of the Explanation of the Clarity or the Explanation of the Content
of the Explanation in Grammar, Khalid bin Abdullah bin Abi Bakr bin Muhammad
Al-Jarjawi Al-Azhari, Zain Al-Din Al-Masry (d. 905 AH), Publisher: Dar Al-Kotob Al-Ilm-
iyyah, Beirut - Lebanon, 1st ed., 2000.



16- Explanation of Al-Radhi on Al-Kafiya by Ibn Al-Hajib (d. 646 AH), Radhi Al-Din Muhammad bin Al-Hasan Al-Istrabadi (d. 686 AH), Correction and Commentary, Dr. Youssef Hassan Omar, Publisher: University of Qar Yunis - Libya, 1975.

17- Explanation of Al-Mufasssal by Al-Zamakhshari, Yaish bin Ali bin Yaish bin Abi Al-Saraya Muhammad bin Ali, Abu Al-Baqa, Muwaffaq Al-Din Al-Asadi Al-Mawsili, known as Ibn Yaish and Ibn Badi' Ya'qub (d. 643 AH), introduced by: Dr. Emil Badi' Ya'qub, publisher: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, 1st ed., 2000.

18- Al-Kitab, Amr bin Othman bin Qanbar Al-Harithi by allegiance, Abu Bishr, nicknamed Sibawayh (d. 180 AH), edited by: Abdul Salam Muhammad Harun, publisher: Al-Khanji Library, Cairo, 3rd ed., 1988.

19- Al-Mukhtas, Abu Al-Hasan Ali bin Ismail bin Sayyida Al-Mursi (d. 458 AH), edited by: Khalil Ibrahim Jaffal, publisher: Dar Ihya Al-Turath Al-Arabi, Beirut, 1st ed., 1996.

20- Signs of Revelation in the Interpretation of the Qur'an (Tafsir al-Baghawi), Muhyi al-Sunnah, Abu Muhammad al-Husayn ibn Mas'ud al-Baghawi (510 AH), verified and authenticated by: Muhammad Abdullah al-Nimr - Uthman Juma'a Damiriyah - Sulayman Muslim al-Harshi, publisher: Dar Taybah for Publishing and Distribution, 4th ed., 1997.

21- Meanings of the Qur'an, Abu Ja'far al-Nahhas Ahmad ibn Muhammad (d. 338 AH), edited by: Muhammad Ali al-Sabuni, publisher: Umm al-Qura University - Makkah al-Mukarramah, 1st ed., 1409 AH.

22- Meanings of Grammar, Dr. Fadhel Saleh al-Samarra'i, Dar al-Fikr for Printing and Publishing, Jordan, 1st ed., 2000.

23- Dictionary of Authors, Omar Reda Kahala, publisher: Al-Muthanna Library, Beirut, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi - Beirut, (no date).

24- Dictionary of Arabic and Arabized Publications, Youssef bin Ilyan bin Musa Sarkis (d. 1351 AH), publisher: Sarkis Press, Egypt, 1928.

25- Dictionary of Interpreters (From the Early Islamic Era to the Present), Adel Noueih, introduced by: Mufti of the Lebanese Republic Sheikh Hassan Khaled, publisher: Noueih Cultural Foundation for Authorship, Translation and Publishing, Beirut



- Lebanon, 3rd ed., 1988.

26- Controversial Issues in Grammar, Abu al-Baqa Abdullah bin al-Hussein bin Abdullah al-Akbari al-Baghdadi Muhibb al-Din (d. 616 AH), edited by: Muhammad Khair al-Halwani, publisher: Dar al-Sharq al-Arabi - Beirut, 1st ed., 1992.

27 -Al-Mufasssal fi Sana'at al-l'rab, Abu al-Qasim Mahmoud bin Amr bin Ahmad al-Zamakhshari Jar Allah (d. 538 AH), edited by: Dr. Ali Bou Malham, publisher: Maktabat al-Hilal - Beirut, 1st ed., 1993. 28- Guidance to Reaching the End in the Science of the Meanings of the Qur'an and its Interpretation, its Rulings, and a Collection of the Arts of its Sciences, Abu Muhammad Makki bin Abi Talib Hammush bin Muhammad bin Mukhtar al-Qaysi al-Qayrawani, then al-Andalusi al-Qurtubi al-Maliki (d. 437 AH)

28 -Al-Hidayah ila Bulugh al-Nihayah fi Ilm Ma'ani al-Qur'an wa Tafsir wa Ahkamiyah wa Jum'al min Fann al-'Ulun al-'Ulmiyyah, Abu Muhammad Makki ibn Abi Talib Hammush ibn Muhammad ibn Mukhtar al-Qaysi al-Qayrawani then al-Andalusi al-Qurtubi al-Maliki (d. 437 AH), edited by: A Collection of University Theses at the College of Graduate Studies and Scientific Research, University of Sharjah, under the supervision of Prof. Dr. al-Shahid al-Boushihi, publisher: The Book and Sunnah Research Group – College of Sharia and Islamic Studies – University of Sharjah, 1st ed., 2008.

29 -Hadiyyah al-Arifin, Names of Authors and Works of Compilers, Ismail Pasha ibn Muhammad Aminibn Mir Salim al-Babani al-Baghdadi (d. 1399 AH), publisher: printed with care by the Agency of the Noble Knowledge in its Al-Bahiyyah Printing House – Istanbul, 1951, reprinted by offset: Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut – Lebanon, (no date). 30- Huma' al-Hawami' fi Sharh Jami' al-Jawami', Abd al-Rahman ibn Abi Bakr, Jalal al-Din al-Suyuti (d. 911 AH), edited by: Abd al-Hamid Handawi, publisher: al-Tawfiqiya Library, Egypt, (no date). Deaths of Notables and News of the Sons of the Age, Abu al-Abbas Shams al-Din Ahmad ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn Abi Bakr ibn Khalkan al-Barmaki al-Irbili (d. 681 AH), edited by: Ihsan Abbas, publisher: Dar Sadir, Beirut, 1st ed., 1994.